

維摩詰所說經卷第六

阿含經 姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

僧肇註

菩薩行品第十一

什曰淨名勸共見佛者一見其誠心欲遂其

意二令證明香飯多所發悟三以懷勝遠遊

五令實友故欲共請請法

是時佛說法於菴羅樹園其地忽然廣博嚴事

一切衆會皆作金色

肇曰至人無常所理會是鄰如來淨名雖服



殊處異然妙存有在所以來往興化共弘不思議道也因遣問疾所明若上今將詣如來封印茲典故先現斯瑞以啓群心者也
阿難白佛言世尊以何因緣有此瑞應是處忽然廣博嚴事一切衆會皆作金色佛告阿難是維摩詰文殊師利與諸大衆恭敬圍繞發意欲來故先爲此瑞應於是維摩詰語文殊師利可共見佛與諸菩薩禮事供養文殊師利言善哉行矣今正是時維摩詰即以神力持諸大衆并

師子座置於右掌往詣佛所到已著地稽首佛足右繞七匝一心合掌在一面立其諸菩薩即皆避座稽首佛足亦繞七匝於一面立諸大弟子釋梵四天王等亦皆避座稽首佛足在一面立於是世尊如法慰問諸菩薩已各令復座即皆受教衆坐已定佛語舍利弗汝見菩薩大士自在神力之所爲乎唯然已見於汝意云何世尊我觀其爲不可思議非意所圖非度所測
肇曰向與文殊俱入不思議室因借寶座觀

其神力兼食香飯乘掌而還莫測其變故自
絕於圖度此經大旨所明不思議道故往往
多顯不思議跡也

爾時阿難白佛言世尊今所聞香自昔未有是
爲何香佛告阿難是彼菩薩毛孔之香於是舍
利弗語阿難言我等毛孔亦出是香阿難言此
所從來曰是長者維摩詰從衆香國取佛餘飯
於舍食者一切毛孔皆香若此阿難問維摩詰
是香氣住當久如維摩詰言至此飯消曰此飯

久如當消曰此飯勢力至于七日然後乃消

什曰七日乃消有二因緣或有人食香飯飯

不時消心必歇捨故不令久也亦云應得道

者飯氣時薰不過七日必成聖道如道跡七

生七步蛇螫等勢不過七步事不須久故不

令過七日也

又阿難若聲聞人未入正法食此飯者得入正
位然後乃消已入正位食此飯者得心解脫然
後乃消

什曰見諦十六心也。問曰食香飯云何得道。
答曰體安心淨發未會有意飯尚如此何況
又。道耶有此妙果必有妙因。極大信樂深達因
果達因果即解緣起解緣起則見實法。
若未發大乘意食此飯者至發意乃消已發意
食此飯者得無生忍然後乃消已得無生忍食
此飯者至一生補處然後乃消譬如藥名曰
上味其有服者身諸毒滅然後乃消此飯如是
滅除一切諸煩惱毒然後乃消阿難白佛言未

曾有也世尊如此香飯能作佛事。
肇曰飯本充體乃除結縛未會聞見也。
佛言如是如是阿難或有佛土以佛光明而作
佛事有以諸菩薩而作佛事有以佛所化人而
作佛事有以菩提樹而作佛事。

肇曰佛於樹下成道樹名菩提此樹光無不
照香無不熏形色微妙隨所好而見樹出法
音隨所好而聞此如來報應樹也衆生遇者
自然悟道此土以樹爲化之本也。

有以佛衣服卧具。而作佛事。

什曰昔闍浮提王得佛大衣時世疾疫王以衣著標上以示衆人衆人歸命病皆得愈信敬益深因是解脫此其類也

有以飯食。而作佛事。有以園林臺觀。而作佛事。肇曰衆香國即其事也一義飲食以舌根通道園觀以眼根通道也

有以三十二相八十隨形好。而作佛事。什曰或一相二相乃至衆多相隨所應見即

爲現相亦云以佛形像如萍沙王以佛像與弗迦沙王因是得悟也下言佛身現全身也有以佛身而作佛事。有以虛空而作佛事。

什曰除却形色廓然無像令其宅心虛靜累想自滅亦如文殊師利滅衆色像現虛空相以化阿闍世王也

衆生應以此緣得入律行。有以夢幻影響鏡中像水中月。熱時炎。如是等論。而作佛事。有以音聲語言文字。而作佛事。或有清淨佛土。寂寞無

言。無說無示。無識無作。無爲。而作佛事。如是阿
難。諸佛威儀進止。諸所施爲。無非佛事。阿難有
此四魔。八萬四千。諸煩惱門。
什曰煩惱根本有四三毒及等分也二萬一
千塵垢屬三病四病故八萬四千也總說則
八萬四千別相則無量今言八萬四千則攝
無量故爲門也

而諸衆生爲之疲勞。諸佛卽以此法而作佛事。
什曰佛事有三種一以善作佛事光明神力

說法等是也二無記虛空是也三以不善八
萬四千煩惱是也譬如藥師或以良藥或以
毒藥治人病也佛亦如是以煩惱如佛以愛
度難陀也瞋恚化惡龍比也肇曰衆生皆以
煩惱爲病而諸佛卽以之爲藥如姪女以欲
爲患更極其情欲然後悟道毒龍以瞋爲患
更增其忿恚然後受化此以欲除欲以瞋除
瞋猶良醫以毒除毒斯佛事之無方也
是名入一切諸佛法門。菩薩入此門者。若見一

切淨好佛土。不以爲喜。不貪不高。若見一切不淨佛土。不以爲憂。不閼不沒。但於諸佛。生清淨心。歡喜恭敬。未曾有也。諸佛如來。功德平等。爲教化衆生故。而現佛土不同。

肇曰。佛無定所應物。而現在淨而淨。在穢而穢。美惡自彼於佛。無二曷爲自生憂喜於其間哉。是以豫入此門者。見淨不貪。已分不高。覩穢不閼。乖情不沒。故能生真淨心。知佛平等。而應跡不同。此闕闢之徒。非平等信也。自

不入佛事門者。孰能不以淨穢爲心哉。

阿難。汝見諸佛國土。地有若干。而虛空無若干也。如是見諸佛色身。有若干耳。其無閼慧。無若干也。阿難。諸佛色身。威相種姓。戒定智慧。解脫。解脫。知見。力。無所畏。不共之法。大慈大悲。威儀所行。及其壽命。說法教化。成就衆生。淨佛國土。具諸佛法。悉皆同等。是故名爲三藐三佛。佛。什曰。三藐三菩提。秦言正徧。知今言三藐三佛。佛。言正徧覺也。見法無差。故言正智。無不

周故言徧也。出生死夢故言覺也。五智無不
名爲多陀阿伽度。

肇曰：秦言如來亦去，如去如法而來如法而
去。古今不改，千聖同轍，故名如來。亦名如去
名爲佛陀。

什曰：多陀阿伽度，秦言如來亦言如去。如法
知如法說，故名如也。諸佛以安隱道來，此佛
亦如是來，彼佛安隱去，此佛亦如是去也。佛
陀，秦言覺也。凡得道名爲覺，覺有二種：一於

四諦中覺，二於一切法中覺。覺而不盡，則非
真覺。故無覺名也。如佛問舍利弗三問不答，
天女問默然無言，此未免於睡也。言徧言如
言覺，此三名則是體極之稱，足以明諸佛同
等異於二乘也。

阿難若我廣說此三句義，汝以劫壽不能盡受。
正使三千大千世界滿中衆生，皆如阿難多聞
第一，得念總持，此諸人等以劫之壽亦不能受。
如是阿難。諸佛阿耨多羅三藐三菩提，無有限

量。智慧辯才。不可思議。阿難白佛。我從今已往。不敢自謂以爲多聞。佛告阿難。勿起退意。所以者何。我說汝於聲聞中。爲最多聞。非諸菩薩。且止。阿難。其有智者。不應限度諸菩薩也。一切海淵。尚可測量。菩薩禪定智慧。總持辯才。一切功德。不可量也。阿難。汝等捨置菩薩所行。是維摩詰。一時所現神通之力。一切聲聞辟支佛。於百千劫盡力變化。所不能作。爾時衆香世界菩薩來者。合掌白佛言。世尊。我等初見此土。生下劣

想。今自悔責。捨離是心。所以者何。諸佛方便。不可思議。爲度衆生故。隨其所應。現佛國異。唯然世尊。願賜少法。還於彼土。當念如來。

什曰。彼亦不必專以香爲佛事。故請言教法也。亦將欲徧至十方。化不淨國。故請雜法也。亦以遠遊異刹。不宜虛反。又以彼諸菩薩。必問其上要。故稟異聞也。亦欲令彼菩薩知恩。故請云。何令知恩。彼諸菩薩處清淨國。但食香飯。自入律行。常樂則忘其樂。忘其樂則忘

其所由所由者佛而彼昧之是不知恩也若
聞不二門若而後得乃悟自然得者因妙而
功深也

佛告諸菩薩。有盡無盡。解脫法門。

什曰盡有二種。一無爲盡。二有爲盡。有爲盡
無常遷滅盡也。無爲盡智慧斷令滅盡也。今
言盡門是有爲無常盡也。言無闕於二事不
闕也不盡功德有爲無凡夫闕也不住無爲
無二乘闕也。

汝等當學。何謂爲盡。謂有爲爲法。何謂無盡。謂無
爲法。如菩薩者。不盡有爲。不住無爲。

肇曰有爲雖僞捨之則大業不成。無爲雖實
住之則慧心不明。是以菩薩不盡有爲故德
無不就。不住無爲故道無不覆。至能出生入
死。遇物斯乘。在淨而淨。不以爲欣。處穢而穢。
不以爲戚。應彼而動。於我無爲。此諸佛平等
不思議之道也。夫不思議道必出于盡不盡
門。彼菩薩聞佛事平等不可思議。所以請法。

故佛開此二門示其不思議無閼之道也。
何謂不盡有爲。謂不離大慈。不捨大悲。盡不盡。
肇曰慈悲乃入有之基。樹德之本。故發言有
之。

深發一切智心。而不忽忘。

肇曰發心不忘。是衆行之中心。盡下。爲。對。衆。
教化衆生。終不厭倦。於四攝法。常念順行。護持
正法。不惜軀命。種諸善根。

什曰謂堅固善心。深不可動。乃名根也。如有

一人到舍利弗處。求出家。舍利弗觀其宿命。
八千大劫。不種善根。棄而不度。往五百弟子。
所盡皆不受。於是到祇桓門下。悲泣懊惱。佛
從外還。見而問之。其人具以事答。佛即種種
責舍利弗。汝智慧不深。不見人根。妄輕賤人。
耶。佛即受其人。讚言善來比丘。鬚髮自落。法
衣著身。便成沙門。佛爲說法。即得阿羅漢。舍
利弗問佛。此人何時種泥洹善根。佛言。乃往
昔過去無央數劫。有佛名人耳。時有一人入

林取薪虎從林出欲食其人其人上樹虎在
樹下其人極大恐怖時佛從空中飛過其人
見已稱南無佛心生信樂極厭生死深心擔
願願離此苦因此善根今得解脫時舍利弗
向佛悔過舉身投地深自悲歎佛言譬如石
中有金愚人不知棄而不取金師見之知其
中有金即以兩囊鼓而出之衆生無明石中
有智慧金分汝智慧不深棄而弗度如來深
見根本以禪定智慧囊鼓而出之也

無有疲厭。

肇曰以慈悲爲根發心爲心然後順四攝化
衆生護正法種善根以此衆德茂其枝條道
樹日滋不盡有爲也下諸行願枝葉之流取
其日滋日茂以成不盡義耳廢捨慈悲道樹
不見衆德損耗自隱涅槃謂盡有爲法也
志常安住方便迴向。

什曰萬善無常隨意所成故須方便迴向佛
道如瓶沙王被繫在獄獄孔中遙見佛於山

上往來心大歡喜應生兜率天在中聞毘沙
門天王食香以餓死故心甚樂著我今當往
生彼食處即時於毘沙門樓上化生小旣廻
向大亦宜然

求法不懈說法無悵勤供諸佛故入生死而無
所畏於諸榮辱心無憂喜不輕未學敬學如佛
墮煩惱者令發正念於遠離樂不以爲貴
什曰出家離欲及禪定智慧離諸妄想悉名
遠離樂假以求道非所貴也

不著已樂慶於彼樂

什曰凡人見他樂則嫉他苦則心安自樂則
生著自苦則心動菩薩則不然見他樂不嫉
其心隨喜他苦心動欲令解脫自樂不著自
苦心安
在諸禪定如地獄想

什曰禪定有三種一大乘二小乘三凡夫
夫禪生高慢我心小乘禪獨善求證能燒衆
善壞無上道根於菩薩則爲惡趣故視之如

地獄也。

如生死中。如園觀想。

肇曰生死雖苦。大道之所由。菩薩好遊。故想

如園觀也。

見來來者。爲善師想。

什曰本無施意。因彼來來。發我施心。則於我
爲師。故起師想。如月氏王出行遊觀。有數千
乞人在路側。舉手唱聲。各請所須。王問大臣。
此是何人。何所陳說。答言乞人也。王智慧利。

根即解其意。語大臣曰。彼等我大師。非乞人
也。汝不解其言耳。彼所須者。爲我說法。非爲
乞也。彼言我等。前世亦作國王。不脩布施。故
受斯報。王今不施。後亦當耳。以此故。當知是
我大師也。

捨諸所有。具一切智想。

什曰捨諸所有。謂身命及國城妻子。悉能棄
捨。給施衆生。給衆生時。了知此施。必能具足。
一切智。明見因果。施而無悔也。

見毀戒人起救護想。

肇曰戒為人護毀戒則無護菩薩自己已有護故欲護無護者也。

諸波羅密爲父母想。

什曰取其能生法身也亦云子有所須則咨之父母菩薩所須則求之六度取其饒益比之父母也。

道品之法爲眷屬想。

肇曰助成我者三十七道品猶人有眷屬相

助成者也。

發行善根無有齊限以諸淨國嚴飾之事成已佛土。

什曰取彼淨國相然後脩行稱之故致淨國與彼無異是名以彼成已也。

開門大施具足相好。

肇曰開四門恣求者所取無闕大施法也此施相好之所因。

除一切惡淨身口意故生死無數劫意而有勇。

肇曰生死長久苦毒無量自非智勇孰能處
生死之際焉

開佛無量德志而不捲以智慧劍破煩惱賊出
陰界入荷負衆生永使解脫以大精進摧伏魔
軍常求無念實相智慧

什曰無取相念也凡夫行有念智慧則高慢
益甚是故菩薩求無念智也

行少欲知足而不捨世法不壞威儀而能隨俗
肇曰同俗俯仰不失道儀天下皆謂我同已

而我獨異人

起神通慧引導衆生得念總持所聞不忘善別
諸根斷衆生疑以樂說辯演說無閼淨十善道
受天人福脩四無量開梵天道

什曰欲使作梵天請轉法輪處尊引物也亦
菩薩自行自生梵天也

勸請說法隨喜讚善得佛音聲

肇曰經云有八種音亦云有六十種音密迹
經云佛不思議音應物無量也

身口意善。得佛威儀。深脩善法。所行轉勝。以大
乘教。成菩薩僧。心無放逸。不失衆善。行如此法。
是名菩薩。不盡有爲。何謂菩薩。不住無爲。謂脩
學空。不以空爲證。

肇曰。自此下。皆無爲觀行也。觀無爲。必觀恬
泊之樂。而能不證涅槃。永廢生死。名不住無
爲也。空無相無作。三乘共行。而造觀不同。二
乘空觀。唯在無我。大乘空觀。無法不在。以無
法不在。故空法亦空。空法旣空。故能不證空。

修學無相無作。不以無相無作爲證。

肇曰。二乘無相。唯在盡諦。大乘無相。在一切
法。二乘無作。不造生死。大乘無作。萬法不造
也。

脩學無起。不以無起爲證。

肇曰。諸法緣會。而有緣散。而無何法。先有待
緣而起乎。此空觀之別門也。

觀於無常。而不厭善本。

什曰。無常則無法不滅。滅而不斷。故脩善不

狀亦觀無常是泥洹道泥洹道則皆善本今
不住無爲故不厭有也

觀世間苦而不惡生死觀於無我而誨人不倦
觀於寂滅而不永寂滅

肇曰二乘以無常爲無常故狀有爲善法以
苦爲苦故惡生死苦以無我爲無我故怠於
誨人以寂爲寂故欲永寂菩薩不以無常爲
然常故能不厭善本不以苦爲苦故不惡生
死不以無我爲無我故誨人不倦不以寂爲

寂故不永寂也

觀於遠離而身心修善

什曰遠離有三一離人間五欲二離煩惱三
諸法性空遠離今觀性空遠離而不離善也
觀無所歸而歸趣善法

肇曰諸法始無所來終無所歸雖知無歸而
常歸善法也

觀於無生而以生法荷負一切

肇曰雖見無生而慶生荷彼也

維摩詰經
觀於無漏而不斷諸漏。

肇曰凡諸無漏與無爲同體自無相皆無爲行也。雖見無漏而與彼同漏有二。有爲入生死實未斷漏者。有已盡漏而見不斷者。觀無所行而以行法教化衆生。

肇曰法性無業何所脩行。雖知無行而教必以行者也。

觀於空無而不捨大悲。

肇曰諸法之相唯空唯無。然不以空無捨於

大悲也。

觀正法位。

什曰謂無生滅取證法也。

而不隨小乘。

肇曰正法位者觀無爲取證之地也。

觀諸法虛妄無字無人無主無相。本願未滿而不虛福德。禪定智慧。

肇曰諸法因緣所成。虛假無本。以何爲實。以何爲主。雖知如此。然本願未滿。不以功德定。

慧虛假而弗修也

修如此法。是名菩薩不住無爲。又具福德故。不住無爲。

肇曰。上直明菩薩不盡有爲。不住無爲。未釋所以不盡。所以不住。夫大士之行。行各有以。妙期有在。故復對而明之。夫德之積也。必涉有津。若住無爲。則功德不具也。

具智慧故。不盡有爲。

什曰。上一門現一義。今明一門中。兼則二義。

若不住無則不盡有。不盡有則不住無也。

大慈悲故。不住無爲。消本願故。不盡有爲。集法藥故。不住無爲。

肇曰。探良藥必在山險。非華堂之所出。集法藥必在險有。非無爲之法所出焉。

隨授藥故。不盡有爲。

肇曰。廢捨有爲。則與群生隔絕。何能隨而授

藥。

知衆生病故。不住無爲。

肇曰習知衆病必知病所豈盡無爲之所能乎

滅衆生病故不盡有爲

肇曰滅衆生病必造有治豈盡有爲之所能乎

諸正士菩薩以脩此法不盡有爲不住無爲是名盡無盡解脫法門汝等當學

爾時彼諸菩薩聞說是法皆大歡喜以衆妙華若干種色若干種香散徧三千大千世界供養

於佛及此經法併諸菩薩已稽首佛足歎未曾有言釋迦牟尼佛乃能於此善行方便言已忽然不現還到彼國

見阿閼佛品第十二

爾時世尊問維摩詰汝欲見如來爲以何等觀如來乎

肇曰向命文殊共來見佛雖復舉目順俗而致觀不同如來逆觀其情將顯其來觀之旨以明佛事不可思議故知而問也

維摩詰言。如自觀身實相。觀佛亦然。

肇曰。佛者何也。蓋窮理盡性大覺之稱也。其道虛玄。固已妙絕常境。心不可以智知。形不可以像測。同萬物之爲。而居不爲之域。處言數之內。而止無言之鄉。非有而不可爲。無非無而不可爲。存寂寞虛曠。物莫能測。不知所以名。故強謂之覺。其爲至也。亦以極矣。何則。夫同於得者。得亦得之。同於失者。失亦得之。是以則真者同真。法僞者同僞。如來靈照。冥

不諧。一彼實相。實相之相。卽如來相。故經曰。見實相法。爲見佛也。淨名自觀身實相。以爲觀如來相。義存於是。

我觀如來。前際不來。後際不去。今則不住。不觀色。不觀色如。不觀色性。不觀受想行識。不觀識如。不觀識性。

肇曰。法身超絕三世。非陰界入所攝。故不可以生住去來而觀。不可以五陰如性而觀也。非四大起。同於虛空。

肇曰法身如空非四大所起造也

六入無積眼耳鼻舌身心已過

肇曰法身過六情故外入無所積

不在三界三垢已離

肇曰既越三界安得三界之垢

順三脫門明與無明等

肇曰法身無相體順三脫雖有三明而不異

無明也

不一相不異相

肇曰無像不像故不可爲一像而不像故不

可爲異

不自相不他相

肇曰不自而同自故自而不自不他而同他

故他而不他無相之身豈可以一異自他而

觀其體耶

非無相非取相

肇曰既非無物之相又非可取之相

不此岸不彼岸不中流

不生曰順三脫門則到彼岸矣若有到則至彼岸矣若無到則不到也無到不到然後爲到耳此岸者生死也彼岸者涅槃也中流者結使也

而化衆生。

肇曰欲言此岸寂同涅槃欲言彼岸生死是安又非中流而教化衆生此蓋道之極也此岸生死彼岸涅槃中流聖賢也觀於寂滅而不永滅。

肇曰觀於寂滅觀即寂滅滅而不滅豈可形名

不此不彼不以此不以此。

肇曰不此而同此故此而不此不彼而同彼故彼而不彼豈復以此而同此以彼而同彼乎此明聖心無有以而同也。

不可以智知不可以識識。

肇曰夫智識之生生於想內法身無相故非智識之所及。

無晦無明。

肇曰明越三光誰謂之暗闇踰明室誰謂之明然則在闇而暗在明而明能闇能明者豈明闇之所能故曰無闇無明也。

無名無相。

肇曰不可以名名不可以相相。

無強無弱。

肇曰至柔無逆誰謂之強剛無不伏誰謂之弱。

非淨非穢。

肇曰在淨而淨誰謂之穢在穢而穢誰謂之淨然則爲強弱淨穢者實非強弱淨穢之所爲也。

不在方不離方。

肇曰法身無在而無不在無在故不在方無不在故不離方。

非有爲非無爲。

肇曰欲言有耶無相無名欲言無耶備應萬

形

無示無說。

肇曰非六情所及豈可說以示人

不施不慳不戒不犯不忍不恚不進不息不定
不亂不智不愚不誠不欺。

肇曰不可以善善不可以惡惡

不來不去。不出不入。

肇曰寂爾而往泊爾而來出幽入冥孰識其

動

一切言語道斷。

肇曰體絕言徑生曰稍結之也

非福田。非不福田。非應供養。非不應供養。

肇曰無相之體莫覩其畔孰知田與非田應

與不應乎

非取非捨。

肇曰取之則失真捨之則乖道

非有相。非無相。

肇曰寂寞無形非有相也相三十二非無相

同真際等法性。不可稱。不可量。過諸稱量。

肇曰無相之體同真際等法性言所不能及
意所不能思越圖度之境過稱量之域

非大非小。

肇曰大包天地不可爲小細入無間不可爲

大能大能小者其唯無大小乎

非見非聞。

肇曰非色故非見非聲故非聞

非覺。

肇曰非香味觸故非三情所覺也

非知。

肇曰非法故非意所知也

離衆結縛

肇曰無漏之體體絕結縛

等諸智同衆生。

生曰豈復容智出於群智自異於衆生哉

於諸法無分別。

肇曰等實相之智同衆生之性渾然無際豈與法有別乎

一切無得無失無濁無惱

肇曰無得故無失無清故無濁事外之體何可惱哉

無作無起無生無滅

肇曰法身無爲絕於施造孰能作之今起生之使滅乎

無畏無憂無喜無狀無著無已有無當有無今

有

肇曰法身無寄絕三世之有三災不能爲其患始終無以化其體恬淡寂泊無爲無數豈容憂畏喜狀於其間哉

不可以一切言說分別顯示

生曰都結之也

世尊如來身爲若此作如是觀以斯觀者名爲正觀若他觀者名爲邪觀

爾時舍利弗問維摩詰汝於何沒而來生此

什曰見其神德奇絕來處必尊故問其所從也維摩恐人人存歿生故下反問以明無沒生亦云或有謂維摩生分未盡故問其沒生下答不盡善不長惡明生分盡也不直答者一欲屈聲聞二不欲自顯所從之美也維摩詰言汝所得法有沒生乎

肇曰逆問其所以證無沒生也所得法即無爲無相法也三乘皆以無相得果也舍利弗言無沒生也若諸法無沒生相云何問

言汝於何沒而來生此

肇曰以已所得可知法相復問奚爲

於意云何譬如幻師幻作男女寧沒生耶舍利弗言無沒生也汝豈不聞佛說諸法如幻相乎答曰如是若一切法如幻相者云何問言汝於何沒而來生此

肇曰生猶化存死猶化往物無不爾獨問何爲

舍利弗沒者爲虛誑法壞敗之相生者爲虛誑

法相續之相。

摩曰先定沒生之相也。

菩薩雖沒。不盡善本。雖生。不長諸惡。

什曰。凡夫死時起惡滅善。既生則衆惡增長。菩薩則不然。復次。凡夫善本盡。故命終長顛倒惡心。然後受生。菩薩則不然。法化清淨。隨意所之。故無此一患。無此一患。則雖亦有法來而非沒生之謂也。上先以性空明無沒生。今以法化自在明無沒生。求之二門。則沒生。

無寄而問沒生。失之遠矣。

是時佛告舍利弗。有國名妙喜。佛號無動。是維摩詰。於彼國沒。而來生此。

肇曰。上答無生。此出生處。應物而唱。未始無益。

舍利弗言。未曾有也。世尊。是人乃能捨清淨土。而來樂此多怒害處。維摩詰語舍利弗。於意云何。日光出時。與冥合乎。答曰。不也。日光出時。則無衆冥。維摩詰言。夫日何故行闇浮提。答曰。欲

以明照。爲之除冥。維摩詰言。菩薩如是。雖生不
淨佛土。爲化衆生。不與愚闇而共合也。但滅衆
生煩惱闇耳。

是時大衆渴仰。欲見妙喜世界。無動如來。及其
菩薩聲聞之衆。佛知一切衆會所念。告維摩詰
言。善男子。爲此衆會。現妙喜國。無動如來。及諸
菩薩聲聞之衆。衆皆欲見。

什曰。爲不修淨國及往生者。現其刹也不遙。
現而接來者。將顯維摩神力故也。即事則情。

悅而悟深。故舉令現此事耳。

於是維摩詰心念。吾當不起于座。接妙喜國。鐵
圍山川。溪谷江河。大海泉源。須彌諸山。及日月
星宿。天龍鬼神。梵天等宮。并諸菩薩。聲聞之衆。
城邑聚落。男女大小。乃至無動如來。

肇曰。屈尊爲難。故言乃至。

及菩提樹。諸妙蓮華。能於十方。作佛事者。

肇曰。彼菩提樹及妙蓮華。皆能放光明於十
方。作佛事。及華上化佛菩薩。亦如十方作佛。

事皆通取來也。

三道寶階。從閻浮提。至忉利天。以此寶階。諸天來下。悉爲禮敬。無動如來。聽受經法。

肇曰。欲天報通。足能凌虛。然彼土以寶階嚴飾。爲遊戲之路。故同以往反也。

閻浮提人。亦登其階。上升忉利。見彼諸天。

肇曰。嚴淨之土。福慶所集。人天之報。相殊未幾。故同路往反。有交遊之歡娛也。

妙喜世界。成就如是無量功德。上至阿迦膩吒。

天下至水際。以右手斷取。如陶家輪。

什曰。梵本云。如斷泥。今言如陶家輪。明就中

央斷取。如陶家輪。下不著地。四邊相絕也。

入此世界。猶持華鬘。示一切衆。作是念已。入於

三昧。現神通力。

肇曰。重爲輕。根靜爲躁。君非三昧之力。無以

運神足之動。

以其右手。斷取妙喜世界。置於此土。彼得神通。

菩薩。及聲聞衆。并餘天人。俱發聲言。唯然世尊。

誰取我去。願見救護。

肇曰大通菩薩逆見變瑞爲衆而問其餘天人未了而問恐畏未盡故求救護

無動佛言。非我所爲。是維摩詰神力所作。其餘未得神通者。不覺不知已之所往。妙喜世界。雖入此土。而不增減。於是世界。亦不迫隘。如本無異。

爾時釋迦牟尼佛告諸大衆。汝等且觀妙喜世界。無動如來。其國嚴飾。菩薩行淨。弟子清白。皆

曰。唯然已見。佛言。若菩薩欲得如是清淨佛土。當學無動如來所行之道。現此妙喜國時。娑婆世界十四那由他人。發阿耨多羅三藐三菩提心。皆願生於妙喜佛土。釋迦牟尼佛即記之曰。當生彼國。時妙喜世界。於此國土。所應饒益。其事訖已。還復本處。舉衆皆見。佛告舍利弗。汝見此妙喜世界。及無動佛不。唯然已見。世尊。願使一切衆生。得清淨土。如無動佛。獲神通力。如維摩詰。世尊。我等快得善利。得見是人。親近供養。其

諸衆生。若令現在。若佛滅後。聞此經者。亦得善利。况復聞已。信解受持。讀誦解說。如法修行。若有手得是經典者。便爲已得法寶之藏。若有讀誦。解釋其義。如說脩行。則爲諸佛之所護念。肇曰。行應於內。念護於外。理會冥感。自然之數耳。

其有供養如是人者。當知則爲供養於佛。

肇曰。是人即佛所護念人。

其有書持此經卷者。當知其室則有如來。若聞

是經。能隨喜者。斯人則爲取一切智。若能信解此經。乃至一四句偈。爲他說者。當知此人。即是受阿耨多羅三藐三菩提記。

法供養品第十三

爾時釋提桓因。於大衆中白佛言。世尊。我雖從佛。及文殊師利。聞百千經。未曾聞此不可思議自在神通。決定實相經典。

肇曰。說經將訖。舍利弗已慶美於上帝。釋復欣其所遇而致歎也。此經言雖簡約而義包

群典坐不踰日而備觀通變大乘微遠之言
神通感應之力一時所遇理無不盡又以會
我爲妙故歎未曾有也

如我解佛所說義趣若有衆生聞是經法信解
受持讀誦之者必得是法不疑何況如說修行
斯人則爲閉衆惡趣開諸善門常爲諸佛之護
念降伏外學摧滅魔怨脩治菩提安處道場履
踐如來所行之跡世尊若有受持讀誦如說脩
行者我當與諸眷屬供養給事所在聚落城邑

山林曠野有是經處我亦與諸眷屬聽受法故
共到其所其未信者當令生信其已信者當爲
作護佛言善哉善哉天帝如汝所說吾助爾喜
此經廣說過去未來現在諸佛不可思議阿耨
多羅三藐三菩提是故天帝若善男子善女人
受持讀誦供養是經者則爲供養去來今佛
肇曰善其護持之意也三世菩提不思議道
皆陳在此經若受持護養則爲供養三世諸
佛故助汝喜

天帝正使三千大千世界。如來滿中。譬如甘蔗。竹葦稻麻叢林。若有善男子。善女人。或一劫。或戒一劫。恭敬尊重。讚歎供養。奉諸所安。至諸佛滅後。以一一全身舍利。起七寶塔。縱廣一四天下。高至梵天。表刹莊嚴。以一切華香瓔珞幢幡伎樂。微妙第一。若一劫。若減一劫。而供養之。於天帝意云何。其人植福。寧爲多不。釋提桓因言。多矣。世尊。彼之福德。若以百千億劫。說不能盡。佛告天帝。當知是善男子。善女人。聞是不可思。

議解脫經典。信解受持。讀誦修行。福多於彼。所以者何。諸佛菩提。皆從是生。菩提之相。不可限量。以是因緣。福不可量。佛告天帝。過去無量阿僧祇劫時。世有佛。號曰藥王如來。應供。正徧知。明行足。善逝。世間解。無上士。調御丈夫。天人師。佛世尊。世界曰太莊嚴。劫曰莊嚴。佛壽二十小劫。其聲聞僧。三十六億那由他。菩薩僧有十二億。天帝。是時有轉輪聖王。名曰寶蓋。七寶具足。王四天下。王有千子。端正勇健。能伏怨敵。爾時

寶蓋與其眷屬。供養藥王如來。施諸所安。至滿五劫。過五劫已。告其千子。汝等亦當如我。以深心供養於佛。於是千子。受父王命。供養藥王如來。復滿五劫。一切施安。

肇曰。上以財供養。校受持受持。即法供養也。如來將成法供養義。故引成事。以爲證焉。其王一子。名曰月蓋。獨坐思惟。寧有供養殊過此者。

什曰。異或有太德。諸天殊特。供養若有過此。

慕欲及之。云雖已所珍。不能上悅聖心。異所珍之外。有以暢其誠心。故發斯念。更推勝供也。

以佛神力。空中有天曰。善男子。法之供養。勝諸供養。

什曰。若財供養。則於佛無用於衆生。無益故非所欣也。如來積劫累功。本爲衆生。若奉順經典。如說修行。則稱悅聖心。乃真供養也。即問何謂法之供養。天曰。汝可往問藥王如來。

當廣爲汝說法之供養。即時月蓋王子。行詣藥
王如來。稽首佛足。却住一面。白佛言。世尊。諸供
養中。法供養勝。云何名爲法之供養。佛言。善男子。
法供養者。諸佛所說深經。
什曰。三藏及雜藏。菩薩藏。五藏經也。上四藏
取中深義。說實相等。故得爲深經也。從此至
下十方三世諸佛所說。盡是廣歎佛所說深
經。未明受持修行法供養義也。
一切世間。難信難受。微妙難見。清淨無染。

肇曰。深經謂方等第一義經也。其旨深玄。非
有心之所得。微妙無像。非明者之所覩。超絕
塵境。無染若空。欲以有心有明而信受見者。
不亦難乎。自此下美深經之旨。諸佛所說深
經。即佛法身也。夫財養養四體。法養養法身。
若能護持斯經。令法身增廣者。此供養之上
等也。
非但分別思惟之所能得。

肇曰。第一義經。微遠無相。自非明哲。孰能分

別業之差別雖由分別然非分別之所能得
得之者其唯無分別乎

菩薩法藏所攝陀羅尼印印之。

肇曰菩薩法藏之所攝固非小乘之實總持
印之所印固非域中之道總持所印所印必
真法藏所攝所攝必實既藏以法藏印以總
持豈是常人所能開發以明法寶深固難可
闕闕也生曰陀羅尼者持也若持實相不失
於諸天人魔梵之中不復畏有不通之義譬

若正印爲信關津諸禁莫能呵留果是印持
所印之經則無有闕矣

至不退轉成就六度善分別義順菩提法衆經
之上。

肇曰三藏十二部方等爲第一
入大慈悲離衆魔事及諸邪見

肇曰魔四魔見六十二見

順因緣法。

什曰若法定有則不生滅若法全無亦不生

滅不生不滅則與因緣相違深經所說非有
非無非有非無故順因緣法也

無我無人無衆生無壽命空無相無作無起

肇曰法從因緣生緣生則無自性無自性則
無主無主則無我人壽命惟空無相無作無
起此深經之所順也生曰此則因緣法矣

能令衆生坐於道場而轉法輪諸天龍神乾闥
婆等所共歡譽能令衆生入佛法藏攝諸賢聖
一切智慧說衆菩薩所行之道依於諸法實相

之義明宣無常苦空無我寂滅之法

肇曰不依實相辯四非常者非平等教也依
實相乃曰明也

能救一切毀禁衆生

什曰小乘法中五逆罪及犯四重禁則皆棄
而不救大乘深法則無不救也

諸魔外道及貪著者能使怖畏

肇曰毀四禁犯五逆小乘法所不能救衆魔
外道貪著豪恣小乘法所不能滅能救能滅

者其唯大乘方等深經乎。不論深淺。諸佛賢聖所共稱歎。背生死苦。示涅槃樂。十方三世諸佛所說。若聞如是等經。信解受持讀誦。以方便力。爲衆生分別解說。顯示分明。守護法故。是名法之供養。

肇曰。如是等經。盡諸佛法身也。若聞斯經。能信解護持。宣示分別。令大法增廣者。名法之供養。成法身也。

又於諸法。如說修行。

什曰。上章明奉順經典真法供養也。如說修行。通舉六度也。十二因緣以下。明得無生忍。以實智慧隨順實法也。

隨順十二因緣。離諸邪見。得無生忍。決定無我。無有衆生。

肇曰。不悟緣起。故有邪見之迷。封我之惑。若如說行。則得明慧。明見十二因緣根源所由。故能斷諸邪見。得無生忍。無復吾我衆生之想也。見緣如緣。謂之隨順。明白有無。謂之決。

定皆智用之別稱也

而於因緣果報無違無諍離諸我所

肇曰無違無諍即隨順義也五受陰身及家屬所有因緣果報即我所也若能明見因緣果報之性順而無違則離諸我所也上直觀因緣知無造者故離我見今觀因緣果報知無屬者故離我所見也

依於義不依語

肇曰至義非言宣尋言則失至且妙理常一

語應無方而欲以無方之語定常一之理者不亦謬哉是以依義不依語者見之明也
依於智不依識

肇曰六識識六塵而已不能分別是非分別是非其惟正智乎是以行者依智不依識也
依了義經不依不了義經

肇曰佛所說經自有義旨分明盡然易了者應依亦有應時之經詭言合道取意難知自未了者不可依也

依於法不依人。

什曰佛言我泥洹後當依止四法以爲大師
所謂四依法也明此四法可依止可信受也
依於法不依人者法謂經教也當依經法不
可以人勝故背法依人也法有二種一文字
語言二義法莫依語也義亦有二種一識所
知義二智所知義識則唯求虛妄五欲不求
實利智能求實利棄五欲故依智所知義不
依識所知義爲求智所知義故依智也智所

知義亦有二種一了義經二不了義經不了
義經如佛說殺父母無罪未分別是不了義
也若言無明是父愛是母生死根本故名父
母斷其本則生死盡故言殺之無罪旣分別
是了義經也復次若佛言佛是人中第一涅
槃是法中第一如是等皆名了義也是故當
依了義經莫依不了義經

隨順法相無所入無所歸

肇曰法即下因緣法也上順因緣知法無生

今順因緣知法無盡也。法從緣而有從緣而無。其有法不從未來來其無不歸入過去。故曰無入無歸也。不。無明畢竟滅。故諸行亦畢竟滅。乃至生畢竟滅。故老死亦畢竟滅。什曰。此即四依中如實法也。上十二因緣明如說修行隨順因緣。故得無生法忍。今明行四依依十二因緣如實相也。作如是觀。十二因緣無有盡相。

肇曰。滅盡義一。旣曰畢竟滅而曰無盡者何。耶。夫滅生於不滅。畢竟常滅則無不滅。無不滅則滅無所滅。滅無所滅即是無盡義也。不復起見。

肇曰。上觀因緣無生離常。我等諸見。今觀因緣無盡離斷滅等諸見。

是名最上法之供養。

佛告天帝。王子月蓋。從藥王佛。聞如是法。得柔順忍。

什曰柔謂軟鈍也。於實相法未能深入。軟智軟信。隨順不違。故名柔順忍也。即解寶木嚴身之具。以供養佛。白佛言。世尊。如來滅後。我當行法供養。守護正法。願以威神加哀建立。令我得降魔怨。脩菩薩行。什曰。四魔合爲三怨。一煩惱。二天魔。三外道也。如來滅後。月蓋道力未具。若不加威神。則爲魔所壞。不能降伏。故請加威神。不爲魔所。佛知其深心所念。而記之曰。汝於末後。守護法。

城。天帝時。王子月蓋。見法清淨。聞佛授記。以信出家。脩集善法。精進不久。得五神通。逮菩薩道。得陀羅尼。

什曰。是聞持也。

無斷辯才。於佛滅後。以其所得神通。總持辯才之力。滿十小劫。藥王如來。所轉法輪。隨而分布。月蓋比丘。以守護法。勤行精進。即於此身。化百萬億人。於阿耨多羅三藐三菩提。立不退轉。十四那由他人。深發聲聞辟支佛心。無量衆生。得。

生天上。天帝時王寶蓋。豈異人乎。今現得佛號。寶炎如來。其王千子。即賢劫中千佛是也。從迦羅鳩孫馱爲始得佛。最後如來。號曰樓至。月蓋比丘。則我身是。如是天帝。當知此要。以法供養。於諸供養爲上。爲最第一無比。是故天帝。當以法之供養。供養於佛。

囑累品第十四

於是佛告彌勒菩薩言。彌勒。我今以是無量億阿僧祇劫。所集阿耨多羅三藐三菩提法。付囑

於汝。

什曰。不付阿難。以其無有神力。不能廣宣。故不付也。維摩非此土菩薩。故不囑也。文殊遊無定方。故不囑。囑彌勒者。以於此成佛。故佛自以神力宣布。欲成彌勒功業。故也。

如是輩。經於佛滅後。末世之中。汝等當以神力。廣宣流布。於閻浮提。無令斷絕。

肇曰。城高則衛生道尊。則魔盛。自非神力。無以制持。故勸以神力也。

所以者何。未來世中。當有善男子。善女人。及天龍鬼神。乾闥婆羅刹等。發阿耨多羅三藐三菩提心。樂于大法。若使不聞如是等經。則失善利。什曰。若不聞此經。或墜二乘。則失大乘善利。如此輩人。聞是等經。必多信樂。發希有心。當以頂受。隨諸衆生。所應得利。而爲廣說。

肇曰。法之通塞損益。若是故勸彌勒頂受。廣說。

彌勒當知。菩薩有二相。何謂爲二。一者。好於雜

句文飾之事。二者。不畏深義。如實能入。若好雜句文飾事者。當知是爲新學菩薩。若於如是無染無著。甚深經典。無有恐懼。能入其中。聞已心淨。受持讀誦。如說修行。當知是爲久脩道行。彌勒復有二法。名新學者。不能決定於甚深法。何等爲二。一者。所未聞深經。聞之驚怖生疑。不能隨順。毀謗不信。而作是言。我初不聞。從何所來。二者。若有護持。解說如是深經者。不肯親近。供養恭敬。或時於中說其過惡。

肇曰一毀法二毀人

有此二法。當知是新學菩薩。爲自毀傷。不能於深法中調伏其心。彌勒復有二法。菩薩雖信解深法。猶自毀傷。而不能得無生法忍。何等爲二。一者輕慢新學菩薩。而不教誨。二者雖解深法。而取相分別。是爲二法。

肇曰。因其所解。而取相分別。雖曰爲解。未合真解。此學者之內患也。

彌勒菩薩聞說是已。白佛言。世尊。未曾有也。如

佛所說。我當遠離如斯之惡。

肇曰。一生大士。豈有如斯之惡。聞而後離耶。發斯言者。爲未離者耳。

奉持如來。無數阿僧祇劫。所集阿耨多羅三藐三菩提法。若未來世。善男子。善女人。求大乘者。當令手得如是等經。與其念力。

什曰。以神通加其念力。令不忘也。問曰。昔時魔常來下壞亂學人。今何因不來。答曰。優婆掘恩力故。佛在世時。有外道薩遮尼犍大聰

明能論議心大憍慢知佛法尊妙意欲出家
問佛言我若出家智德名聞如佛不佛言不
得又問得如舍利弗不佛言不得如是一一
問五百弟子乃至問得如羅睺羅不答言不
得於是尼犍言我出家既不得如佛又不得
如弟子何用出家又問後當得不佛言後世
無諸大人然後當得尼犍命終已佛泥洹後
百年阿育王時生出家學道得阿羅漢有大
名聲教化國人令得阿羅漢者除度夫不度

婦度婦不度夫不在數中但取夫婦俱時得
羅漢者以筭子數之積筭滿屋後泥洹時以
筭子燒身不假餘物未泥洹時嘗於林中坐
禪見一餓狗饑羸將死常與諸比丘共分食
與之狗遂腹脹欲死諸比丘各各繩束圍繞
守視誦經說法狗以善心視諸比丘又聞法
音命終已生第六天有大威德與魔王共坐
時狗已臭爛彼魔心念何因有此大人與我
共坐觀其本緣乃知是狗即大瞋恚是優婆

掘比丘使是臭狗與我共坐當作方便令其
毀辱時優婆掘林中坐禪入滅盡定魔以天
上嚴飾華鬘繫額上已廣說四衆將共視之
此比丘於空閑處嚴飾如是云何名爲清淨
有德須臾優婆掘從定起覺頭有華鬘知是
魔爲即指云汝是魔王即取死狗變爲華鬘
極大嚴飾語魔言汝以鬘供養我還以鬘報
汝可著之便以神力繫鬘著魔王頸繫已還
成死狗騰脹蛆爛甚大臭惡魔以神力去之

而不能得至帝釋帝釋不受自還六天乃至
梵天皆悉不受不能爲解語言汝自還去求
彼比丘魔即至優婆掘所求解臭鬘優婆掘
即與要誓汝從今日乃至法盡莫復來下壞
亂學人又我雖見佛法身不見色身汝今爲
我變作佛形若能如是當解汝鬘魔即受其
誓便語比丘言我作佛時莫向我禮於大林
中變爲佛身相好具足放大光明作諸弟子
皆如舍利弗等大衆圍繞從林間來優婆掘

歡喜踊躍忘其要指。即爲作禮。魔言云。何違要而向我禮。優婆塞言。我自作佛意禮耳。於是臭鬘自然得解。魔言。佛真大慈悲。我種種惱佛。佛不報我。而今比丘見報如是之甚。比丘言。佛大慈大悲。自能容忍我小乘之人。不能如是。魔不來因緣畧說也。

使受持讀誦。爲他廣說。世尊。若後末世。有能受持讀誦。爲他說者。當知是彌勒神力之所建立。佛言。善哉善哉。彌勒如汝所說。佛助汝喜。於是

一切菩薩。合掌白佛。我等亦於如來滅後。十方國土。廣宣流布。阿耨多羅三藐三菩提。復當開導諸說法者。令得是經。爾時四天王。白佛言。世尊。在在處處。城邑聚落。山林曠野。有是經卷。讀誦解說者。我當率諸官屬。爲聽法故。往詣其所。擁護其人。面百由旬。令無伺求得其便者。

是時佛告阿難。受持是經。廣宣流布。阿難言。唯我已受持要者。世尊。當何名斯經。佛言。阿難。是經名爲維摩詰所說。亦名不可思議解脫法門。

如是受持。

佛說是經已。長者維摩詰。文殊師利。舍利弗。阿難等。及諸天人。阿脩羅。一切大衆。聞佛所說。皆大歡喜。

維摩詰所說經卷第六

終

維摩詰所說經後序

中憲大夫知承天府事兵部武選司郎

中前

進士 方九叙撰

維摩詰經者所以發諸佛之秘藏建群生之實際顯真俗之同致破淨穢之異觀不可以言說彰不可以思議測者也。仰昔迦文啓聖像教始立淨名演法寶化益弘將構良緣預申已疾因與四菩薩衆十弟子流析談妙理彪炳圓宗體用互酬權實雙顯竟超不二之門速證無爲之

地誠哉出世之昭鑑脩行之通津也一經終始
具存肇序無俟備陳矣緬維奧義譯在姚秦羅
什以德星感兆海內無雙僧肇以龍象標稱世
間第一咸以慧範榮加國師闢逍遙之御園拓
莊嚴之講舍由是法寶西傳光被東壤矣是以
奏譯成之績什秉前旌序詮定之勲肇居先駕
莫不冥契佛心玄符經旨如登鷲嶽接寶手之
攜若陟猊臺承金口之授是知舌存昭不壞之
盟論就騰未有之嘆良足徵矣豈誣我哉九叙

始研魯誥載討竺文襲刼殖因今聆妙法每念
四山難越八風易侵纏綿世網之中漂泊慾河
之內文高藝苑早落虛名志結仙群總淪外道
不有大覺誰開我靈然以三藏微茫一理超絕
涉辭者似入驪淵採義者若探荆璞人鮮利器
孰持其要者哉斯經也久秘玉函未弘竹簡凡
在同識嗟此希傳今迺重爲校雠登諸文梓闡
揚沙界宣播塵區使千古幽宗彌十方而永布
一乘密教並兩曜以長懸也姑撰所聞貽諸來

哲云爾

維摩詰所說經後序



